Warnvermerk / Warning notice	DIN EN ISO 23553-1:2022-08
Datum / Date	2022-08-18

Sicherheits-, Regel- und Steuereinrichtungen für Ölbrenner und Öl verbrennende Geräte - Spezielle Anforderungen - Teil 1: Automatische und halbautomatische Ventile

Safety and control devices for oil burners and oil-burning appliances - Particular requirements - Part 1: Automatic and semi-automatic valves

Dispositifs de commande et de sécurité pour brûleurs à combustible liquide et pour appareils à combustible liquide - Exigences particulières - Partie 1: Robinets automatiques et semi-automatiques

Deutscher Text (Fehlerbeschreibung)
In DIN EN ISO 23553-1:2022-08 sind folgende Korrekturen auszuführen:

In 9.1, Punkt i), muss der Satz:

„i) Steuermedium sowie mittlerer und höchster Steuerdruck;“

durch folgenden Satz:

„i) Steuermedium sowie niedrigster und höchster Steuerdruck;“

ersetzt werden.

In DIN EN ISO 23553-1:2022-08 the following changes shall be made:

In 9.1, item i), the phrase:

„i) Steuermedium sowie mittlerer und höchster Steuerdruck;“

shall be replaced by the phrase:

„i) Steuermedium sowie niedrigster und höchster Steuerdruck;“.

HINWEIS:
Wir weisen darauf hin, dass der vorliegende Fehler negative Auswirkungen haben kann. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, den Sachverhalt bei der Anwendung der Norm angemessen zu berücksichtigen, um einen etwaigen Schaden zu vermeiden.

Bitte prüfen Sie unverzüglich, ob und inwieweit in Ihrem Fall eine Schadengefahr besteht und reagieren Sie entsprechend. Falls Sie das Dokument selbst nicht anwenden, jedoch den/die betroffenen Anwender kennen, leiten Sie diesen Warnvermerk unverzüglich an den/die Anwender weiter.

INFORMATION:
Please note that this error can have negative implications. When applying the standard, it is the user's responsibility to take due account of this warning notice in order to avert potential damage.

Please check without delay whether, and to what extent, there is a risk of damage in your case, and take the necessary action. If you do not apply the document yourself but are aware of any users who may be affected, please forward this warning notice on to them without delay.